

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 7 (1898)
Heft: 47

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**
 Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

Sanderson's

Tapeten

überraschend schön in

Zeichnung und Colorit

und ausserordentlich billig

empfehle als letzte Neuheit und mache besonders die Herren Hoteliers darauf aufmerksam.

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,
 38 Bahnhofstrasse 38.



To be had in Switzerland. 2219

Agent général pour la Suisse: A. R. Arleder, Villa Beau-Regard, Genève.

Agent pour la Suisse centrale et orientale: E. Christen, Bâle.

Hôtels:
 GENEVE: Beau-Séjour (Champel), Bergues (des), Lac (de), Métropole, National, Poste, Richemond, Victoria.
 Berger (Café), Couronne (Café), Kursaal.

Agent pour le canton de Vaud: L. Bachert, 1, Place St-Laurent, Lausanne.

Hôtels:
 BALLAIGUES: Hôtel Aubépine.
 GIMEL: Grand Hôtel des Bains.
 LAUSANNE: Beau-séjour, Beau-Site et Belvédère, Continental et de la Gare, Fagnon, Gibbon, Grand Pont, Richemont, Casino-Théâtre (Café), Compagnie Générale, de Navigation, Bâleaux de Luxe sur le Lac Léman.

OUCHY: Anglettere, Beau-divage, Châton.

VALLOBRES: Grand Hôtel et Terminus.

VEVEY (Sous-agent: Weber Frères): Anglettere, Grand Hôtel, Trois Couronnes.

Agents pour le canton de Neuchâtel: Grandjean & Courvoisier, Colombier et Chau-de-Fonds.

Hôtels:
 Aeschi: Hôtel de l'Ours.
 BRÜNIG: Kurhaus.
 GRINDELWALD: Hôtel Elver.
 INTERLAKEN: Alpes (des), Eiger, Buffet de la Gare.

Hôtels:
 BALE: Bernerhof, Eiler, Schweizerhof, Trois Bâles, Buffet de la Gare, Restaurant Nesler.
 DAVOS (Sous-agent: F. Eisenlohr): Belvédère, Boöl, Kurhaus, Elsener's American Bar.
 LOCARNO: Grand Hôtel.
 LUCERNE: National, Schweizerhof und Luzernerhof, Union.
 LUGANO (Sous-agent: Ercote Lombardi): Bellevue au Lac, Pare (du), Splendid, Washington.
 RIGI: Hôtel Rigi-Kaltbad.
 ST-MORITZ: Encadiner Kulm, Rosatsch.
 ZÜRICH: National, Victoria.

Agent pour la ville de Bernes: A. Müller, S. Kramgasse, Bernes.

Hôtels:
 Bernes: Bellevue, Bernerhof, Buffet de la Gare.

Agent pour l'Oberland bernois: G. Hofler-Lanzelin, Thounes.

Hôtels:
 Aeschi: Hôtel de l'Ours.
 BRÜNIG: Kurhaus.
 GRINDELWALD: Hôtel Elver.
 INTERLAKEN: Alpes (des), Eiger, Buffet de la Gare.

Hotel allerersten Ranges

in bedeutender Handelsstadt Deutschlands ist unter Nachweis von **grossem Umsatz und Rentabilität** an eine tüchtige Kraft bei einer Anzahlung von **Mk. 400-500,000**

sofort zu verkaufen. Nur Selbstreflektanten, welche über die Anzahlung verfügen, wollen Offerten unter T. T. 203 an Haasenstein & Vogler, A.-G., Frankfurt a. M. richten. H6 12180 2238

MAISON FONDÉE EN 1811



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Café * Restaurant **Kunsthalle** am Steinenberg BASEL.

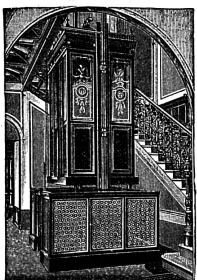
Rendez-vous der Fremden. Reelle Preise. Biere vom Fass. Diners.

Feine und bürgerliche Küche empfiehlt H3349Q

R. Zäch, langjähriger Inhaber des „Hotel Zäch“, Stuttgart. 2052

Elegante Hoteleinrichtung: Salons, Fremdenzimmer, Speisesaal, Billard, Glas, Porzellan, Leinwand, Silber etc. preiswert zu verkaufen. Anfragen befördert Rudolf Mosse, Dresden u. F. K. 929. 2237 M. Krahe 929 F.

Ing. Augusto Stigler. Hydraulische und elektrische **Personenaufzüge.** 1200 Anlagen in Europa, 60 Anlagen in der Schweiz.



Champagner. Renomm. franz., deutsche und schw. Marken. Billigste Bezugsquelle. **Tischweine u. feine Weine** des In- und Auslandes. **Liqueure und Spirituosen.** **Gebr. Deuner,** Zürich, Weinbergstrasse 20. Telefon Nr. 132. 110092

Rhein- und Moselweine beste Qualitäten billigste Preise **M. Neumann & Sohn** Weingrosshändler und Weinhandlung MAINZ. Proben und Preislisten auf Wunsch gratis und franco.

Für Hoteliers.

Alkoholfreie Traubenweine
 Alkoholfreie Obstweine
 Alkoholfreie Schaumweine
 der Ernte 1898

sollten in keinem Hotel mehr fehlen.

4 Sorten Weissweine | 2 Sorten Obstweine
 3 „ Rotweine | 4 „ Schaumweine
 Assortierte Probekisten von 24/1 oder 50/2 Flaschen an.

Bestellungen gefl. an die **Aktien-Gesellschaft alkoholfreier Weine BERN** und Filiale in Meilen.

AVIS.

Die vom Schweizer Hotelier-Verein eingeführten **Zeugnisformulare** und **Anstellungsverträge**

für Angestellte können von den Vereinsmitgliedern fortwährend gegen Nachnahme bezogen werden beim **Offiziellen Centralbureau in Basel.**

Zeugnisformulare: Heft à 50 Blatt Fr. 3. 50
 „ à 100 „ „ 6. —
 „ à 200 „ „ 10. —
 Anstellungsverträge (deutsch od. franz.): per 100 „ 2. 50

Flaschen-Korkmaschinen Spühl-, Füll-, Verkehlungs-Apparate etc. neuester bestbewährter Construction. Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811 Mehrjährige Garantie solider Ausführung. **F. C. Michel, Frankfurt a. M.**

Hotel- und Wirtschafts-Einrichtungen übernimmt und liefert prompt unter Garantie **Hch. Lips, Möbelfabrik, Zürich I und Altstetten.**

CHAMPAGNE Pommery & Greno, Reims SECO AMERICAIN EXTRA SECO ANGLAIS Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

Pacht-Gesuch.

Im Fache erfahrene Leute suchen zu Anfang kommenden Jahres ein nachweisbar **rentables Hotel II. Ranges** mit oder ohne Restauration, vorzugsweise in einer Grossstadt. Eine bessere Fremdenpension oder ein Haus, das sich hierzu eignet, nicht ausgeschlossen. Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre **H 2236 R.**

English Plumbing & Sanitary Works

THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS **Ingénieurs sanitaires** Cannes (France) St-Moritz-les Bains (Suisse) Nice (France) 7, rue des Roses Hôtel Central 23, Boul' Raimbaldi

Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous adresser à l'Hotel Central, St-Moritz-les Bains. 22306

Schweiz-England.

Täglich drei Express-Züge von London über Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover **Billigste schnelle Route.** **Drei Abfahrten täglich.** Seefahrt: 3 Stunden. Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Hydraulische Warenaufzüge, Hydraulische Gepäckaufzüge, Hydraulische Speiseaufzüge, Transmissionenaufzüge. Alleinvertretung: **Geo. F. Ramel,** Maschinen-Ingenieur, Nordstrasse 37, ZÜRICH IV. Telegramme: Ramelo, Zürich. Telefon No. 1221. Prima Referenzen. Ausarbeitung von Projekten und Kostenvoranschlägen gratis. (M. 5019 Z) System der Personenaufzüge für bestehende und neue Bauten.

CLICHÉS Ansichten von Hotels etc. in bester Ausführung liefert billigst. Schweizer-Verlags-Druckerei Basel.

WER

Beleuchtungs- oder Heizungs-Anlagen oder Closet-Einrichtungen in Hotels, Pensionen oder Kur-Anstalten besorgt, inseriert mit Erfolg in der in Basel erscheinenden **„Hotel-Revue“** Offizielles Organ des Schweizer Hotelier-Vereins.

Seiden-Damaste Fr. 1.40

bis 22.50 per Meter und Seiden-Brocate — ab meinen eigenen Fabriken —

sowie schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 85 Cts. bis Fr. 25.50 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)
 Seiden-Damaste v. Fr. 1.40 — 22.50 | Ball-Seide v. Fr. 85 Cts. — 22.50
 Seiden-Bastkleider p. Robe „ „ 10.80 — 77.50 | Seiden-Grnadines „ „ Fr. 1.35 — 14.85
 Seiden-Foulauds bedruckt „ „ 1.20 — 6.55 | Seiden-Bengalines „ „ Fr. 2.15 — 14.60
 per Meter. Seiden-Amanas, Nepols, Crisalliques, Moire antique, Duchesse, Princesse, Marocotte, Marellines, seidene Steppdecken- und Fahnenstoffe etc. etc. franko ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.
G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

Bahnhof-Hotel,

neu erstellt und mit den modernsten Einrichtungen versehen, unmittelbar bei der Station eines stark frequentierten Fremdenplatzes, ist preiswürdig
 2199 Ma4712Z

zu verkaufen.

Dasselbe enthält: Restaurant, Speisesaal, grosse Veranda, 15 Gastzimmer, geräumige Küche, Keller und Waschküche. Die Herstellung einer kleinen Gartenanlage ist im Angriff genommen. Das Hotel ist zur Zeit noch unmiethbar und kann in diesem Zustande, oder auf die nächste Saison hin miethbar, angetreten werden. Zweifelloso schöne Existenz für tüchtige Fachleute.
 Gefl. Anfragen sind erbeten sub Chiffre M 306 S an Rudolf Mosse in Zürich.

Ein tüchtiger Hotelier oder Hoteldirektor

mit festem Winterposten im Süden wird als Leiter zweier neuer Sommeretablissemments mit Saal- und Wasserkuranstalt mit Kapitalbeteiligung gegen volle Sicherheit vorläufig als stiller Teilhaber mit Gewinnanteil gesucht.
 Anfragen mit Zeugnissen und Photographie sind an die Expedition des Blattes unter „Sichere Zukunft“ zu richten.
 2242

Spezialität:
Feuerfeste Porzellangeschirre
 zum Backen von Speisen: Erlenmanger, Gratinsplatten, Casserolles etc. etc.

Viele erste Hotels des In- und Auslandes rühmen d. unübertroffene Haltbarkeit der Geschirre, sowie die hervorragende Ausdauer der Glasur und die brillante künstlerische Ausführung der Dekoration.

Gebrüder Bauscher, Weiden (Böhmen)
 Spezialität: feuerfeste Porzellangeschirre für Hotels, Restaurants, Pensionen, etc.
 Alleinige Lieferanten des Norddeutschen Lloyd für dessen ca. 30 Dampfer.
 Niederlage und Muster-Ausstellung bei **Herrn J. Hallensleben-Lotz**
 Luzern. Telefon 1616

Ingrain-Tapeten

in Oelfarben. Einfarbig und in ruhigen, feinen Dessins.
 Vornehmste Wandbekleidung.
 Prachtvolle Stoffwirkung, aussergewöhnlich solide (abwaschbar) und in sehr mässiger Preislage.
Lincrusta (Ersatz für Holzgetäfel)
 in den neuesten Dessins. OF7386 2207
 Musterkollektionen franko zu Diensten.
 Für die Herren Hotelbesitzer Vorzugsspreise.
 J. Salberg, Zürich. Metropole. Telephone 1920.

A vendre Grand-Hôtel, Pension

pour étrangers, situé dans une ville d'eaux thermales de la Suisse française, ouvert tout l'année. Bonne clientèle.
 Pour renseignements s'adresser au Bureau Baillet & Cie. à Neuchâtel.
 2243

Un hôtelier,

suisse, et sa femme, très expérimentés, cherchent pour l'été prochain ou à l'année, une location, gérance ou direction. Excellentes références. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre 2214.

REKLAME

Diejenigen Mitglieder, welche über den Wert oder Unwert gewisser Reklame-Objekte Aufschluss wünschen, belieben sich an links stehende Adresse zu wenden.
 Schweizer Hotelier-Verein
 Central-Bureau
 MM.
 Sociétaires, désirant se renseigner sur la valeur ou non-valeur de certaines publications-reclame sont priés de s'informer à l'adresse ci-contre indiquée.

Ateliers de Constructions mécaniques ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.

Machines à laver Essoreuses syst. américain Séchoirs Calandres sécheuses Désinfection, Essageage Coulage, Lavage, Rinçage

Azurrage sans changer de machine.

INSTALLATIONS 1081 de Blanchisseries modèles.

Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.

Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, Etats-Unis.

Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques. Plus de 200 installations en Suisse.
 Exposition permanente des appareils à Lucerne.
 Références des 1ers hôtels. — TELEPHONE. — Catalogue et devis gratuits.

Institution Brid & Gubler, Chailly sur Lausanne.

Vorbereitung auf die Hotelier-Fachschule in Ouchy.
 Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.
 Direktor: H. Brid, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

Salon-Ameublement

billigst zu verkaufen, besonders passend für Damen-Salon. Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre H 228 R.

Hotel-Verkauf.

Ein grosses, sehr gut eingerichtetes und hübsch gelegenes Kurhotel mit berühmter Mineralquelle und bedeutendem Umschwung ist wegen Familienverhältnissen unter den günstigsten Bedingungen zu verkaufen. Anzahlung Fr. 50,000. Offerten befördert die Expedition d. Blattes unter Chiffre 2188.

Balsthaler Closetpapier.

Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Coupanzahl à 600 oder à 1000 wünscht, achte auf nebenstehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Coupanzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugsmellenliste versendet das Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich.
 951

Hotel-Direktor

Bad- und Kur-Anstalt.
 Nur geschäftsgewandte, streng solide Bewerber mit Sprachkenntnissen und vorzüglichen Ausweisen finden Berücksichtigung. Kautions wird verlangt.
 Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre 2239.

Zu verkaufen: Hotel I. Ranges

in der deutschen Schweiz. Anerkannt gut geführt. Anzahlung Fr. 100,000. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 2245 R.

Zu pachten ev. zu kaufen gesucht.

Ein Hotel, am liebsten Saisongeschäft (mit circa 60 bis 100 Betten) mit prima Clientèle.
 Offerten liebe man unter Chiffre H 2240 R an die Expedition dieses Blattes zu richten.

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE E. GIRARDET & C^{ie} A LA SARRAZ (VAUD)

Couvertures blanches et de couleur pour Hôtels.

THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.
 Envoi d'échantillons et prix sur demande. 1969

Vins fins de Neuchâtel SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel 288
 SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT Expositions universelles, internationales et nationales.
 Marque des hôtels de premier ordre.
 Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs. Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

Hotel-Adressbuch der Schweiz.

Herausgegeben vom Schweizer Hotelier-Verein.
 Zweite verbesserte Ausgabe
5000 Adressen enthaltend.
 Zum Preise von 5 Fr. (für Vereinsmitglieder 3 Fr.) zu beziehen durch das Offizielle Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel.

Stellengesuche-Demandes de places

In dieser Rubrik kosten Stellengesuche bis zu 7 Zeilen, inkl. Portoausgaben für zu befördernde Offerten, Fr. 2.— (Ausland: Fr. 2.50) jede Wiederholung Fr. 1.— (Ausland: Fr. 1.50) (in Marken) ex-Porto-11111111. Inserate müssen jeweils bis spätestens Freitag Mittag eingelangt werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

Aide-cuisinier. âgé de 23 ans, en possession d'excellents certificats, cherche place pour Suisse ou étranger; libre de suite. Adr. les off. à l'admin. sous chiffre 1653.

Aide-cuisinier. Jeune homme, voulant se perfectionner, demande place de suite, on n'exigerait pas grand salaire. S'adresser à Mme. C. Rieder, 1709

Apprenti-cuisinier. Jeune homme de 17 ans, ayant terminé ses études dans un Pensionnat en France, désire entrer dans un hôtel de rang pour faire son apprentissage de cuisinier. Entrée de suite. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre 1717.

Chef de cuisine. bien recommandé et connaissant à fond la cuisine française, cherche place dans un hôtel en Suisse ou l'étranger. Très bons certificats. Adresser: Edouard Falcicola, Baveno (Italia). 1058

Chef de cuisine. tüchtig im Fach, mit besten Empfehlungen. 23 Jahre alt, wünscht Engagement in gutem Hotel zu baldigem Eintritt. Ein solches mit Aussicht auf spätere Käuf. Übernahme. Jeden Vorzug erbeten. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1704.

Chef de cuisine. solid, fleißig und sparsam, mit besten Empfehlungen, wünscht sofort Stellung. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1700.

Chef de cuisine. tüchtig und solid, im Fach durchaus er- fahrenheit, mit prima Zeugnissen, sucht per Ende Januar Stellung; übernimmt auch gute Saisonstelle. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1711.

Chef de réception-Secrétaire-Caissier. 29 Jahre englischen, französischen und deutschen Sprache in Wort und Schrift mächtig; mit sämtlichen Bureauarbeiten vollständig vertraut, sucht per sofort Stellung. Fr. 1800. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1688.

Chef de cuisine. Junger, tüchtiger, mit besten Zeugnissen und Referenzen versehen, wünscht Stelle. Gefl. Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre 1713.

Concierge. Schweizer, 28 Jahre alt, der vier Hauptsprachen in Wort und Schrift vollkommen mächtig, sucht, gestützt auf beste Zeugnisse, gelegentlich seine Stelle zu wechseln, gleichviel, ob Saison- oder Jahresstelle in grösserem Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1681.

Concierge. 28 Jahre alt, Schweizer, der 4 Hauptsprachen mächtig, sucht Saison- oder Jahresstelle. La Zeugnisse unter Chiffre 1723.

Etagenportier. tüchtiger, solider, deutsch, französisch und italienisch sprechend, militärisch, mit besten Zeugnissen und gut empfohlen, sucht Stelle. Eintritt nach Belieben. Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre 1720.

Glätierer. tüchtig, mit guten Zeugnissen, beide Sprachen mächtig, wünscht baldigste Stelle in grösserem Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1672.

Gouvernante. Eine tüchtige, im Hotelwesen erfahrene, gesetzte Tochter, sucht Stelle als Gouvernante oder Buffetdame. Zeugnisse zu Diensten. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1721.

Kochlehrling. Junger Kellner sucht Kochlehrestelle in ein Hotel I. Ranges in der franz. Schweiz auf 1. Februar 1899. Offerten an die Expedition unter Chiffre 1657.

Obkellner. Schweizer, 29 Jahre alt, tüchtig, der 3 Hauptsprachen mächtig, mit prima Referenzen und Zeugnissen aus ersten Häusern, sucht Engagement nach dem Süden oder Jahresstelle. Offerten an die Exp. unter Chiffre 1682.

Pâtissier. parlant français et allemand, muni de bons certificats, demande place de saison dans bon hôtel. Adresser les off. à M. Reutter, Fribourg. 1681

Sekretär. erfahren, tüchtig u. sprachkundig, mit der Kassa und Buchhaltung vertraut, sucht weiteres Engagement. Winterstelle bevorzugt. Die besten Zeugnisse und Referenzen von ersten Häusern stehen zur Verfügung. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1716.

Sekretär-Chef de réception. 30 Jahre alt, sehr em- pfehlenswerth, tüchtig in allen Sprachen, fähig für selbständige Führung eines Hotels, die 4 Hauptsprachen sprechend und korrespondierend; mit besten Zeugnissen und Referenzen, sucht Stellung. Eher sofort als 1. Februar. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1724.

Sekretär-Kassier od. Chef de réception. Junger Mann, 25 Jahre alt, kaufmännisch gebildet, der deutsch, franzos. u. engl. Sprache in Wort u. Schrift vollkommen mächtig, sucht Stelle für kommende Winteraison. Beste Zeugnisse und Referenzen zu Diensten. Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre 1523.

Sommelier-Volontaire. Un jeune homme, français, 17 ans, «connaissant le service de sommelier, désirerait trouver une place comme sommelier-volontaire dans un hôtel de la Suisse allemande ou en Allemagne pour se perfectionner davantage et d'apprendre la langue allemande. Adresser les offres à l'admin. de journa sous chiffre 1659.

Tochter. brave, im Hotelwesen tüchtig, deutsch, französisch und italienisch sprechend, sucht baldiges Engagement in besserem Hotel. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1718.

Volontaire. Jeune allemand, qui connaît un peu le service, cherche place comme volontaire dans un hôtel ou restaurant dans une ville de Suisse française ou de la France. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre 1715.

Zimmermädchen. gewandtes, m. guten Zeugnissen, wünscht baldmöglichst Stelle. Gefl. Offerten an H. Vogel, Muristrasse 38, Bern. 1702

Zimmer- oder Restaurationskellner. 27 Jahre alt, 3 Jahre im Hotelwesen, sucht Stelle in besserem Hotel. Eintritt sofort oder später. Offerten befördert die Expedition d. Blattes unter Chiffre 1710.

Stellenofferten. Offres de places

In dieser Rubrik kosten Stellengesuche bis zu 7 Zeilen, inkl. Portoausgaben für zu befördernde Offerten, Fr. 2.— (Ausland: Fr. 2.50) jede Wiederholung Fr. 1.— (Ausland: Fr. 1.50) (in Marken) ex-Porto-11111111. Inserate müssen jeweils bis spätestens Freitag Mittag eingelangt werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

Apprenti-cuisinier est demandé de suite pour une maison de 1. Ranges mit deutscher Clientèle nach par année d'avance. Les autres conditions seront données par lettres. Adresser les offres avec indications et photographies à l'administrateur du journal sous chiffre 1718.

Chef de cuisine gesucht für die Sommersaison in Hotel I. Ranges der Schweiz. Ohne besten Atteste unntz zu Diensten. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1714.

Concierge. Ein allererstes Hotel der Schweiz sucht auf Frühjahr 1899 den Conciergeposten neu zu besetzen. C Bewerber müssen der Hauptsprachen durchaus mächtig und vertraglichen, nüchternen Charakters sein. Auch jüngere Erfolge finden event. Berücksichtigung. Off. an d. Exped. unt. Chiffre 1686.

Obkellner. Auf Saison 1899 einen mit dem Restaurantwesen betrauten Obkellner (maitre d'hôtel) für ein erstes Haus der Schweiz. Nur beste Offerten einzureichen. Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre 1689.

Saalerthochter. Geachtet eine anständige, solide Tochter oder ein jüngerer Knabe, welche Lust hätten, den Hotel-Service zu erlernen. Bedingungen günstig. Eintritt mit Frühjahr. Offerten sind zu adressieren: Postfach 3821, Rapperswil, Zürich. 1722

Saaltöchter. Geachtet in ein Hotel nach Arosa eine tüchtige gut empfohlene Saaltöchter. Jahresstelle. Zeugnisse und Photographie an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1712.

Volontaire de bureau. avec rétribution, et demandé pour française. Parfaite connaissance des langues française et allemande. Il doit savoir correspondre dans les deux langues, dans le métier. On donnera la préférence aux personnes qui ont déjà quelques connaissances de la partie. Entrée le 15 décembre. Adresser les offres, avec références, photographies et indication de l'âge à l'administ. du journal sous chiffre 1708.

AVIS

Wer auf die unter Chiffre ausgeschriebenen Personal- oder Stellengesuche Offerten einsendet, hat dieselben auf dem Umschlag mit dem Inserat beigegebenen Chiffre zu versehen und an die Expedition zu adressieren, von welcher sie dann uneröffnet und franko an die richtige Adresse befördert werden.
Die Expedition ist nicht haftbar, die Adressen der Inseraten mitzuteilen.